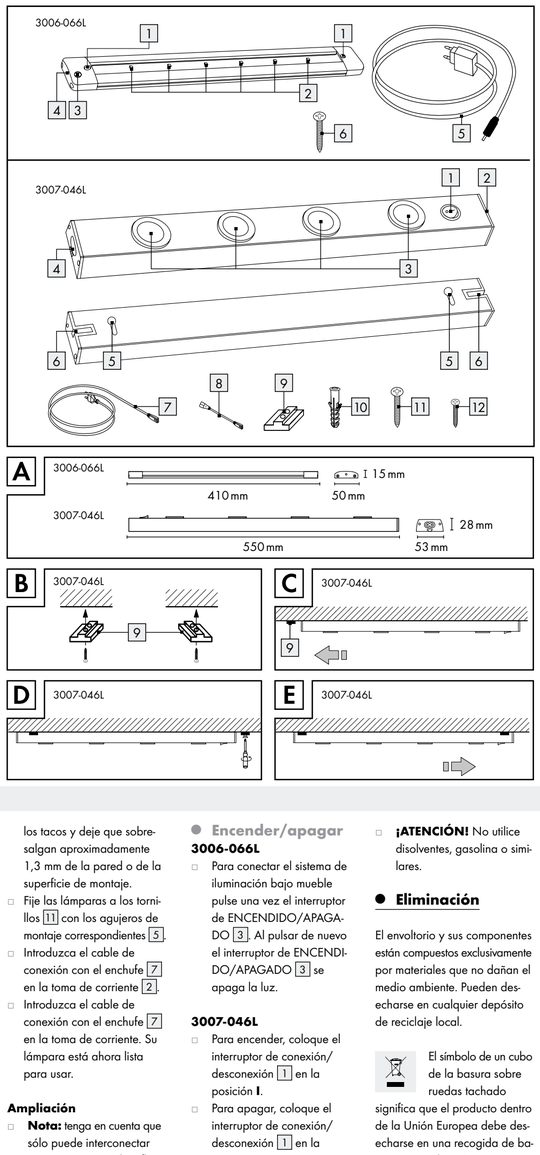
(ES)
REGLETA LED
Tenga en cuenta las indicaciones

(IT) (MT)
BARRA LUMINOSA CON POWER LED
Attenersi agli avvisi informativi

(PT)
BARRA DE LUZ POWER LED
Instruções de utilização e de segurança

(GB) (MT)
POWER LED LIGHTING STRIP
Operation and Safety Notes

(DE) (AT) (CH)
POWER-LED-LICHTLEISTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



En estas instrucciones de uso / en el aparato se utilizan los siguientes pictogramas:	
	¡Lea las instrucciones de uso!
	¡Siga las indicaciones de prevención y seguridad!
	¡Tenga cuidado con las descargas eléctricas! ¡Peligro de vida!
	¡Peligro de explosión!
	¡Peligro de quemaduras!
V~	Voltios (Corriente alterna)
W	Vatio (Potencia efectiva)
	¡Elimine el material de embalaje y el aparato sin dañar el medioambiente!

Regleta LED

Introducción

Lea atentamente todo este manual de uso. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en marcha y el manejo. Observe siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de la puesta en marcha, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con el comercial o el punto de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

Utilización correcta

Este sistema de iluminación bajo mueble está previsto para la iluminación y para montaje en muebles, cubiertas y paredes El producto sólo debe utilizarse en espacios interiores secos. La bombilla no puede ser cambiada Se puede montar sobre todas las superficies inflamables normales. Cualquier uso diferente al descrito con anterioridad o una modificación del aparato es inadmisible y lo deteriora. Además de esto, puede provocar riesgo y lesiones mortales así como fallos técnicos (por ejemplo cortocircuito, incendio, descargas eléctricas). Este aparato sólo está pensado para el uso doméstico.

Volumen del envío

Tras desembalar el dispositivo compruebe siempre la integridad del contenido y las buenas condiciones del dispositivo. En ningún caso monte el producto si no se han enviado todos los componentes.

3006-066L

1 x Sistema de iluminación bajo mueble
1 x Alimentador con cable de conexión (longitud aprox. 2 m)
2 x Tornillos
1 x Instrucciones de servicio

3007-046L

1 x Sistema de iluminación bajo mueble
1 x Cable de conexión con enchufe de red (longitud aprox. 2 m)
1 x Cable de prolongación (longitud aprox. 15 cm)
2 x Tacos
2 x Tornillos para montaje en pared
2 x Rieles de fijación para el montaje de la base
2 x Tornillos para montaje de la base
1 x Instrucciones de servicio

Descripción de las piezas

3006-066L

1 Perforación
2 LED
3 Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO ("interruptor táctil")
4 Fuente de alimentación para cable de conexión
5 Alimentador con cable de conexión (longitud aprox. 2 m)
6 Tornillo

3007-046L

1 Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO
2 Fuente de alimentación para cable de conexión
3 LED
4 Tapa protectora
5 Perforación para montaje en la pared
6 Ranura para rieles de fijación
7 Cable de conexión con enchufe de red
8 Cable de prolongación
9 Riel de fijación
10 Taco
11 Tornillo para montaje en pared
12 Tornillo para montaje de la base

Datos técnicos

Tensión de funcionamiento:	100 - 240 V~ 50/60Hz (3006 - 066L) 220 - 240 V~ 50/60 Hz (3007 - 046L)
Bombilla:	6 x LED "Power" (3006 - 066L) 4 x LEDs "Power" (3007-046L)
Potencia nominal:	6 x 0,5 W (3006-066L) 4 x 0,5 W (3007-046L)
Clase de protección:	⧈

Seguridad

Indicaciones de seguridad

¡En caso de producirse daños por no observar estas instrucciones de uso, se anula el derecho de garantía! ¡No se acepta ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡En caso de daños materiales o personales causados por el manejo incorrecto o por la no observancia de las indicaciones de seguridad, no se acepta ninguna responsabilidad!

- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de icopor, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No utilice la lámpara en entornos potencialmente explosivos en el que hay líquidos inflamables, gases o polvos.
- No exponga la lámpara al rayo directo del sol, la lluvia, la nieve o el hielo. De lo contrario, podrían ocasionarse daños en el producto.
- No fije la lámpara sobre una base húmeda o conductora.

Evite el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas de la lámpara, diríjase al servicio de mantenimiento o a un técnico electricista.
- Antes del montaje desconecte el circuito de corriente en la caja de fusibles o quite los frenos de tornillo de la caja de fusibles.
- Evite tocar la lámpara con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en él. Esto puede causar peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Asegúrese antes de cada montaje, de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (3006-066L: 100 - 240 V~; 3007-046L: 220 - 240 V~).
- Utilice el modelo 3006-066L únicamente con el alimentador entregado, pues de lo contrario prescribe todo derecho de garantía.

Evitar riesgos de incendio y lesiones

- **¡PELIGRO DE LESIONES!** Compruebe el estado de cada vidrio y bombilla inmediatamente tras desempaquetar. No monte la lámpara con bombillas defectuosas y / o vidrios defectuosos. En este caso, consulte al servicio de mantenimiento para obtener bombillas de repuesto.
- **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! ¡RIESGO DE DAÑOS MATERIALES! ¡RIESGO DE LESIONES!** Asegúrese de no tocar conductos de agua, gas o corriente cuando perfore la pared. En caso de ser necesario realice una comprobación con un buscador de línea antes de perforar la pared.
- **¡PELIGRO DE QUEMADURAS!** Asegúrese de que la lámpara esté apagada y fría antes de tocarla para evitar quemaduras. Las bombillas generan mucho calor en la zona del cabezal.
- No emplee estas lámparas para reductores de luminosidad o interruptores electrónicos. No es adecuada para esto.

Así procederá de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquele el tiempo suficiente. Primero ordene y tenga bien a mano todas las piezas y el resto de herramientas o material que se necesite.
- Proceda con sumo cuidado. Preste siempre mucha atención a lo que está haciendo y proceda con prudencia. No monte bajo ningún concepto la lámpara si está distraído o si no se encuentra bien.

Preparación

Herramientas y material necesario

Las herramientas y materiales mencionados no vienen incluidos. Se trata de valores y datos aproximados meramente orientativos. La composición del material depende de las circunstancias particulares del sitio.

- Regla graduada
- Lápiz / herramienta de marcación
- Detector de electricidad
- Destornillador en cruz
- Máquina de taladrar
- Taladro, ø 3 mm
- Escalera
- Nivel de burbuja

Antes del montaje

Antes de proceder a montar el producto debe decidir en que lado desea el interruptor o el enchufe, y colocar de forma consecuente el sistema de iluminación bajo mueble. Tenga en cuenta las dimensiones según la figura A. Tenga también en cuenta la longitud del cable de conexión y la posición de los enchufes posibles. Asegúrese de que el enchufe y el interruptor disponen de fácil acceso.

Montaje y puesta en funcionamiento

Montar iluminación 3006-066L

- Mida la superficie para el montaje de la forma correspondiente. Sírvase de un nivel de burbuja para una correcta alineación.
- Marque las zonas de perforación según el orificio de perforación 1 del sistema de iluminación bajo mueble.
- Marque una distancia de 362 mm para ambos orificios de fijación.
- ⚠ **¡ATENCIÓN!** Asegúrese de no atravesar ninguna conducción al taladrar. Lea también las indicaciones de manejo y seguridad de su taladro.
- Taladre los orificios, aprox. 3 mm ø, profundidad aprox. 30 mm.
- Coloque el sistema de iluminación bajo mueble según los orificios de taladro y fije los tornillos 6.
- Introduzca el cable de conexión 5 en la toma de corriente 4.

- Introduzca el enchufe del cable de conexión 5 en la toma de corriente. Su sistema de iluminación bajo mueble está ahora listo para usar.

Montar iluminación 3007-046L

- Para el montaje de la base utilice los rieles de fijación 9 (véase también fig.B) y los tornillos 12.
- Mida la superficie para el montaje de la forma correspondiente. Sírvase de un nivel de burbuja para una correcta alineación. Marque las zonas de perforación y taladre.
- Marque una distancia de 526 mm para los orificios interiores y 533 mm para los exteriores. **Nota:** Los tornillos suministrados son para el montaje estándar debajo armarios colgantes y no son adecuados para cualquier tipo de pared. Por ejemplo utilice para una fijación en paredes de hormigón utilice tacos especiales y tornillos. Si es necesario, infórmese en el comercio especializado acerca del material de fijación adecuado.
- A continuación atornille solo uno de los rieles de fijación 9 con los tornillos suministrados 12 en las zonas pre-perforadas.
- Deje plano el sistema de iluminación bajo mueble sobre la superficie de montaje y deslícelo hasta que la ranura 6 haga tope sobre los rieles de fijación 9 (véase fig.C).
- Deslice el segundo riel de fijación 9 en la ranura 6 del sistema de iluminación bajo mueble, de forma que el orificio resulte visible. Atorníllelos (véase fig.D).
- Deslice el sistema de iluminación bajo mueble un poco hacia la derecha. Ambos carriles de fijación 9 deben posicionarse firmemente (véase fig.E). Compruebe que el sistema de iluminación bajo mueble esté fijo.
- Introduzca el cable de conexión 7 en la toma de corriente 2.
- Introduzca el enchufe del cable de conexión 7 en la toma de corriente. Su sistema de iluminación bajo mueble está ahora listo para usar.

Montaje en pared de la lámpara 3007-046L

- Mida la pared o la superficie de montaje antes de taladrar. Emplee un nivel de burbuja de aire para una correcta alineación.
- Marque una distancia de 440 mm para ambos orificios de fijación.
- Taladre ahora los orificios de fijación (ø aprox. 5 mm, profundidad aprox. 30 mm). Tenga precaución para no dañar ningún cable.
- Introduzca los tacos incluidos en los orificios taladrados. Gire los tornillos incluidos en los tacos y deje que sobresalgan aproximadamente 1,3 mm de la pared o de la superficie de montaje.
- Fije las lámparas a los tornillos 11 con los agujeros de montaje correspondientes 5.
- Introduzca el cable de conexión con el enchufe 7 en la toma de corriente 2.
- Introduzca el cable de conexión con el enchufe 7 en la toma de corriente. Su lámpara está ahora lista para usar.

Ampliación

- **Nota:** tenga en cuenta que sólo puede interconectar como máximo 3 tubos fluorescentes del mismo tipo (3007-046L) a una toma de corriente. Monte cada lámpara adicional a una distancia de aprox. 10 cm tal y como se describe.
- Retire la tapa protectora 4 quitando los tornillos. Conecte los tubos fluorescentes mediante un cable de prolongación 8 a la toma de corriente 2. Para la alimentación de corriente sólo necesita un cable de conexión 7.
- **¡ATENCIÓN!** Tenga en cuenta que los tubos fluorescentes deben estar unidos mediante un cable de prolongación 8 antes de conectar el cable de red a la toma de corriente.

Encender/apagar

3006-066L

- Para conectar el sistema de iluminación bajo mueble pulse una vez el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO 3. Al pulsar de nuevo el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO 3 se apaga la luz.

3007-046L

- Para encender, coloque el interruptor de conexión/desconexión 1 en la posición **I**.
- Para apagar, coloque el interruptor de conexión/desconexión 1 en la posición **0**.

Mantenimiento y limpieza

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!** Antes de realizar cualquier trabajo en la lámpara desconecte el circuito de corriente en la caja de fusibles o quite los frenos de tornillo de la caja de fusibles.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!** Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua. Para limpiar utilice únicamente un paño seco y sin pelusas.

- **¡ATENCIÓN!** No utilice disolventes, gasolina o similares.

Eliminación

El envoltorio y sus componentes están compuestos exclusivamente por materiales que no dañan el medio ambiente. Pueden desecharse en cualquier depósito de reciclaje local.

El símbolo de un cubo de la basura sobre ruedas tachado significa que el producto dentro de la Unión Europea debe desecharse en una recogida de basura separada. Esto es vigente para este producto y para todos los accesorios marcados con este símbolo. Este tipo de productos no puede desecharse en la basura doméstica, sino que deben entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje ayuda a reducir el uso de materias primas y a aliviar al medio ambiente.

Información

Garantía

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra.
Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. De todos modos, si durante el tiempo de garantía se producen fallos en el funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente, indicando la siguiente referencia: 3006-066L y. 3007-046L.
Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

Asistencia

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2, 59929 Brilon, Alemania
Tel.: +49 (0) 2961 / 97 12-0
Fax: +49 (0) 2961 / 97 12-199
E-mail: Info@briloner.de

Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes (compatibilidad electromagnética 2004 / 108 / EC, directiva de baja tensión 2006 / 95 / EC).
Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

Versión de las informaciones: 11 / 2010 · N° de ident.: 3007-046L/3006-066L112010-5

In queste istruzioni d'uso / sull'apparecchio sono riportati i seguenti pittogrammi:	
	Leggere il manuale di istruzioni per l'uso!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni per la sicurezza!
	Attenzione, rischio di scossa elettrica! Pericolo di morte!
	Pericolo d'esplosione!
	Risquepericolo di ustioni!
V~	Volt (Tensione alternata)
W	Watt (Potenza attiva)
	Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio rispettando le norme a protezione dell'ambiente!

Barra luminosa con power led

Introduzione

Per favor leggete bene e completamente questo manuale d'uso. Questo manuale appartiene al prodotto e contiene importanti annotayioni per la messa in funzione ed il maneggiamento. Osservate sempre le indicazioni per la sicurezza. Controllate, prima della messa in funzione, se esiste la tensione di rete corretta e se tutti i componenti sono stati montati correttamente. In caso di domande oppure di insicurezze sul maneggiamento dell'apparecchio, potete contattare il vostro venditore oppure l`assistenza clienti. Conservate bene questo manuale e consegnatelo eventualmente a terzi.

Uso corretto

Questa lampada per sottostruttura è concepita per scopi di illuminazione e per il montaggio su mobili, soffitti e pareti. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in locali interni asciutti. Le lampadine non possono essere sostituite. La lampada può essere montata su tutte le superfici normalmente infiammabili. Non sono ammessi un utilizzo diverso da quello precedentemente descritto o la modifica dell'apparecchio, giacché essi possono provocare danni allo stesso apparecchio. Inoltre, tali circostanze potrebbero determinare pericoli di morte e di lesioni nonché malfunzionamenti di carattere tecnico (ad esempio cortocircuiti, incendi, scossa elettrica). Questo prodotto è previsto solamente per l'utilizzo in ambienti familiari privati.

Fornitura

Controllate subito, dopo aver tolti i componenti dall´imballaggio, la complettezza e la condizione perfette dei componenti. Non monti in nessun caso il prodotto, se il volume di consegna non dovesse essere completo.

3006-066L

1 x Lampada per sottostruttura
1 x Cavo di connessione con adattatore separato (lunghezza di ca. 2 m)
2 x Vite
1 x Istruzioni d'uso

3007-046L

1 x Lampada per sottostruttura
1 x Alimentatore con cavo di collegamento (lunghezza circa 2 m)
1 x Cavo di estensione (lunghezza di ca. 15 cm)
2 x Tasselli
2 x Viti per il montaggio alla parete
2 x Guide di fissaggio per il montaggio sul lato inferiore della struttura
2 x Viti per il montaggio sul lato inferiore della struttura
1 x Istruzioni d'uso

Descrizione dei componenti

3006-066L

1 Foro da trapano
2 LED
3 Interruttore di ACCENSIONE / SPEGNIMENTO ("interruttore tattile")
4 Presa per cavo di connessione
5 Cavo di connessione con adattatore separato
6 Vite

3007-046L

1 Interruttore di ACCENSIONE / SPEGNIMENTO
2 Presa per cavo di connessione
3 LED
4 Coperchio di protezione
5 Foro da trapano per montaggio a parete
6 Scanalatura per guida di fissaggio
7 Cavo di connessione con adattatore
8 Cavo di estensione
9 Guida di fissaggio
10 Tassello
11 Vite per montaggio a parete
12 Vite per montaggio sulla struttura sottostante

Dati tecnici

Tensione di esercizio:	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz (3006-066L) 220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz (3007-046L)
Lampadina:	6 x Power-LED (3006-066L) 4 x Power-LED (3007-046L)
Prestazione nominale:	6 x 0,5 W (3006-066L) 4 x 0,5 W (3007-046L)
Categoria di protezione:	⧈

Sicurezza

Indicazioni per la sicurezza

In caso di danni causati dalla non osservanza di questo manuale d´uso, il diritto di garanzia decade! Per danni derivanti non si risponde! In caso di danni a persone o cose, causati dal maneggiamento non corretto oppure dalla non osservanza delle indicazioni per la sicurezza, non si risponde!

- Non riporre a casaccio la lampada o il materiale per imballaggio. Lamine o sacchetti di plastica, pezzi di Styropor ecc. possono rappresentare per i bambini un giocattolo pericoloso.
- **ATTENZIONE! PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non utilizzare la lampada in un ambiente a rischio di esplosione, nel quale si trovano vapori, gas o polveri infiammabili.
- Non esporre la lampada alla luce solare diretta, a pioggia, neve o ghiaccio. In caso contrario ciò si potrebbe provocare danni al prodotto.
- Non fissare la lampada su uno sfondo umido o conduttore di elettricità.

Evitate il pericolo di vita causato da scosse elettriche

- Non utilizzare mai la lampada qualora si constatassero eventuali danni.
- In caso di danni, necessità di riparazioni o altri problemi nell'utilizzo della lampada, rivolgersi al Centro di Assistenza o ad un elettricista.
- Prima di eseguire il montaggio disinserire il circuito nella scatola dei fusibili o rimuovere in essa i fusibili a vite.
- Evitate il contatto della lampada con acqua o altri liquidi.
- Non aprite mai i mezzi elettrici d'esercizio oppure non inserite mai oggetti di qualsiasi tipo all'interno degli stessi. Questi interventi presentano un pericolo per la vita causato da scosse elettriche.
- Assicuratevi prima del montaggio, che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione d´esercizio della lampada (3006-066L: 100 - 240 V ~; 3007-046L: 220 - 240 V ~).
- Utilizzare il modello 3006-066L solamente con l'alimentatore in dotazione, poiché in caso contrario viene a decadere ogni diritto sulla prestazione di garanzia.

Evitate il pericolo di incendio e di ferite

- **PERICOLO DI FERITE!** Controllate subito ogni mezzo di illuminazionee il vetro della lampada per danneggiamenti, dopo averlo tolto dall´imballaggio. Non montare la lampada con mezzi di illuminazione danneggiati e / o vetro della lampada danneggiato. In questo caso rivolgetevi per la loro sostituzione all´assistenza clienti.
- **ATTENZIONE! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! PERICOLO DI DANNI A COSE! PERICOLO DI LESIONE!** Quando si eseguono forature nella parete, assicurarsi di non entrare in contatto con condutture elettriche, idriche o del gas. Eventualmente verificarne la presenza con un dispositivo di rilevazione di condutture prima di eseguire forature nella parete.
- **RISQUEPERICOLO DI USTIONI!** Assicuratevi che la lampada sia spenta e raffreddata, prima di toccarla, per evitare ustioni. I mezzi di illuminazione generano nella zona della testa della lampada, un forte calore.
- Non utilizzi questa lampada per un regolatore elettronico e per un interruttore elettronico. Non risulta adatta a questo tipo d'uso.

In questo modo vi comportate correttamente

- Montare la lampada in modo tale che essa sia protetta da umidità, vento e sporcizia.
- Preparate con cura il montaggio e prendetevi tutto il tempo necessario. Preparatevi i singoli pezzi e gli attrezzi oppure materiali necessario.
- Lavorate sempre con attenzione e cura! Tenete sempre conto di quello che fate e procedete sempre con testa. Non montate la lampada, quando non siete concentrati oppure quando non vi sentite bene.

Preparazione

Attrezzi e materiali necessari

Gli attrezzi e materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta di indicazioni non vincolanti e valori per il vostro orientamento. Il tipo di materiale dipende dalle condizioni sul posto.

- Scala
- Matita / mezzo per la marcatura
- Tester della tensione
- Cacciavite a croce
- Trapano
- Punta per trapano, ø da 3 mm
- Conduttore
- Livella

Prima del montaggio

Prima del montaggio pensi assolutamente su quale lato desidera posizionare l'interruttore e/o la presa e orienti la lampada della sottostruttura in tal senso. Prenda in considerazione le misure secondo quanto indicato nell'immagine A. Faccia anche attenzione alla lunghezza del cavo di connessione e alla posizione di possibili prese. Si assicuri che la presa e l'interruttore siano facilmente accessibili.

Montaggio e messa in funzione

Eseguire il montaggio della lampada 3006-066L

- Misuri la superficie per il montaggio. Per orientarsi perfettamente utilizzi come ausilio una bilancia ad acqua.
- Indichi i punti da trapanare in corrispondenza dei fori del trapano 1 della lampada per sottostruttura.
- Contrassegnare la distanza di 362 mm per entrambi i fori di fissaggio.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Si assicuri che quando esegue i fori con il trapano non fori dei condotti. A questo proposito legga attentamente gli avvisi d'uso e di sicurezza del trapano.
- Esegua dei fori con un diametro ø di ca. 3 mm e profondi ca. 30 mm.
- Posizioni la lampada per sottostruttura in corrispondenza dei fori del trapano e avviti le viti 6 in modo stabile.
- Inserisca il cavo di connessione 5 all'interno della presa 4.
- Inserisca l'adattatore del cavo di connessione 5 all'interno di una presa. La Sua lampada per sottostruttura ora è pronta all'uso.

Eseguire il montaggio della lampada 3007-046L

- Per il montaggio della lampada per sottostruttura utilizzi le guide di fissaggio 9 (vedi tra l'altro l'immagine B) e le viti 12.
- Misuri la superficie per il montaggio. Per orientarsi perfettamente utilizzi come ausilio una bilancia ad acqua. Indichi i punti da trapanare e esegua un foro preventivo.
- Contrassegnare la distanza di 526 mm per i fori di fissaggio interni e di 533 m per i fori di fissaggio esterni. **Avviso:** Le viti contenute nel volume di consegna sono adatte per il montaggio standard sul lato inferiore di armadi appesi e non sono adatte per tutti i tipi di parete. Nel caso di un montaggio su pareti di calcestruzzo La preghiamo di utilizzare tasselli e viti speciali. Si informi eventualmente nel commercio specializzato riguardo al materiale di fissaggio adatto.
- Innanzitutto avviti una sola guida di fissaggio 9 all'interno dei punti forati in precedenza, servendosi delle viti contenute nel volume di consegna 12.
- Collochi la lampada per sottostruttura sulla superficie di montaggio e la inserisca nella guida di fissaggio 9 fino a far toccare la scanalatura 6 (vedi immagine C).
- Inserisca la seconda guida di fissaggio 9 all'interno della scanalatura 6 della lampada per sottostruttura fino a mantenere visibile il foro. Avviti in modo fisso anche questa (vedi immagine D).
- Spinga ora la lampada per sottostruttura leggermente verso destra. Entrambi le guide di fissaggio 9 ora dovrebbero essere posizionate in modo fisso (vedi immagine E). Controlli la posizione stabile della lampada per sottostruttura.
- Inserisca il cavo di connessione 7 all'interno della presa 2.
- Inserisca l'adattatore del cavo di connessione 7 all'interno della presa. La Sua lampada per sottostruttura ora è pronta all'uso.

Montaggio a parete della lampada 3007-046L

- Misurare la parete o la superficie di montaggio per eseguire i fori. Per un perfetto allineamento utilizzare una livella a bolla.
- Segnare la distanza di 440 mm per i due fori di fissaggio.
- Eseguire dunque i fori di fissaggio (ø ca. 5 mm, profondità ca. 30 mm). Assicurarsi di non causare danni ai cavi di alimentazione.
- Inserire nei fori appena eseguiti i tasselli forniti in dotazione. Avvitare nei tasselli le viti in dotazione e lasciarli ad una distanza di circa 1,3 mm dalla parete ovvero dalla superficie di montaggio.
- Fissare la lampada alle viti 11 eseguendo i fori corrispondenti per il montaggio a parete 5.
- Inserire il cavo di alimentazione con spina 7 nella presa elettrica per cavo di alimentazione 2.
- Inserire il cavo di alimentazione con spina 7 nella presa di rete. La lampada acquistata è ora pronta per essere utilizzata.

Collegamento in serie

- **Avviso:** Fare attenzione a che vengano collegate in serie a una presa elettrica al massimo tre lampade da incasso dello stesso tipo (3007-046L). Montare ogni lampada aggiuntiva a una distanza di circa 10 cm come descritto.
- Rimuovere il coperchio di protezione 4 estraendo la vite. Collegare le due lampade a incasso facendo uso di una prolunga 8 con una presa elettrica 2. In seguito, per l'alimentazione di energia elettrica, vi sarà bisogno solamente di un cavo di collegamento 7.
- **ATTENZIONE!** Fare attenzione al fatto che tutte le lampade a incasso devono essere collegate attraverso una prolunga 8 prima di inserire il cavo di alimentazione nella presa elettrica.

Accendere / spegnere

3006-066L

- Per accendere la lampada per sottostruttura, tocchi una volta l'interruttore di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO 3. Ritoccando l'interruttore di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO 3. Lei spegne la lampada.

3007-046L

- Per accendere prema l'interruttore di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO 1 nella posizione **I**.
- Per spegnere prema l'interruttore di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO 1 nella posizione **0**..

Manutenzione e Pulizia

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER SCOSSA ELETTRICA!** Prima di eseguire un qualsiasi intervento alla lampada, disinserire il circuito nella scatola dei fusibili o rimuovere in essa i fusibili a vite.

- Fate raffreddare completamente la lampada.

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER SCOSSA ELETTRICA!** Per ragioni della sicurezza elettrica, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi oppure addirittura essere immersa nell´acqua. Usate solo un panno asciutto che non lascia peli per pulire la lampada.

- **ATTENZIONE!** Non utilizzare solventi, benzina o prodotti similari.

Smaltimento

L'imballaggio è rappresentato esclusivamente da materiali non dannosi per l'ambiente che possono essere smaltiti nei contenitori locali. E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento dell'apparecchio usato presso l'amministrazione cittadina o comunale.

Il simbolo del bidone della spazzatura su ruote barrato significa che nell'Unione Europea il prodotto deve essere smaltito attraverso una raccolta differenziata di rifiuti. Ciò vale per il prodotto nonché per tutti i componenti contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non devono essere smaltiti attraverso la normale raccolta di rifiuti domestici, ma consegnati in un punto di raccolta speciale per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Il riciclaggio aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a non contaminare l'ambiente naturale.

Informazioni

Garanzia

L'acquirente acquisisce il diritto alla garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio.
L'apparecchio è stato prodotto con cura e sottoposto ad un severo controllo di qualità. All'interno del periodo di garanzia tutti i vizi di materiale e di produzione vengono eliminati gratuitamente. Qualora tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali vizi, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente numero di articolo: 3006-066L ovvero 3007-046L. Sono esclusi dalla copertura della garanzia i danni provocati da un impiego non a regola d'arte, dalla mancata osservanza delle disposizioni di cui al manuale d'uso, nonché dall'intervento di persone non autorizzate. Egualmente non sono coperti da garanzia i pezzi soggetti ad usura (ad esempio la lampadina). Un eventuale intervento in base al diritto di garanzia non prolunga né fa riavviare il tempo di garanzia.

Produttore / Service

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2, 59929 Brilon, Germania
Tel.: +49 (0) 2961 / 97 12-0
Fax: +49 (0) 2961 / 97 12-199
E-mail: Info@briloner.de

Dichiarazione di conformit CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali (Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC, Direttiva sulla bassa tensione 2006/95/EC). La conformità è stata comprovata. Spiegazioni e documentazione a questo proposito sono depositati presso il produttore.

Aggiornamento delle informazioni: 11 / 2010
N° Ident: 3007-046L/ 3006-066L112010-5

Neste manual de instruções / no aparelho, são utilizados os seguintes símbolos:	
	Ler manual de instruções!
	Considerar as indicações de aviso e de segurança!
	Perigo de choque eléctrico! Perigo de morte!
	Perigo de explosão!
	Perigo de queimadura!
V~	Volts (Tensão alternada)
W	Watt (Potência efectiva)
	Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!

Barra de luz Power LED

Introdução

Por favor, leia atentamente todo o manual de instruções. Este manual pertence a este produto e contém informações importantes relativas à colocação em funcionamento e ao manuseamento. Siga sempre todas as indicações de segurança. Verifique, antes da colocação em funcionamento, se existe a tensão correcta e se todas as peças estão correctamente montadas. Caso tenha dúvidas ou se sinta inseguro no que diz respeito ao manuseamento do aparelho, contacte o fabricante ou o ponto de assistência. Guarde este manual com cuidado e, se necessário, entregue-o a terceiros.

Material fornecido

Após desempacotar o aparelho verifique sempre o volume de fornecimento quanto à integridade e ao estado perfeito do aparelho. Nunca monte o produto, se o material fornecido não estiver completo.

3006-066L

1 x Candeeiro de embutir
1 x Fonte de alimentação com cabo de ligação (comprimento aprox. 2m)
2 x Parafusos
1 x Manual de instruções

3007-046L

1 x Candeeiro de embutir
1 x Cabo de ligação com ficha (comprimento de aprox. 2 m)
1 x Cabo de extensão (comprimento de aprox. 15 cm)
2 x Buchas
2 x Parafusos para montagem na parede
2 x Barras de fixação para montagem embutida
2 x Parafusos para montagem embutida
1 x Manual de instruções

Descrição das peças

3006-066L

1 Orifício de perfuração
2 LED
3 Interruptor LIGADO / DESLIGADO ("interruptor touch")
4 Tomada para cabo de ligação
5 Fonte de alimentação com cabo de ligação (comprimento aprox. 2m)
6 Parafuso

3007-046L

1 Interruptor LIGADO / DESLIGADO
2 Tomada para cabo de ligação
3 LED
4 Tampa de protecção
5 Orifício de perfuração para montagem na parede
6 Ranhura para barra de fixação
7 Cabo de ligação com ficha
8 Cabo de extensão
9 Barra de fixação
10 Buchas
11 Parafuso para montagem na parede
12 Parafuso para montagem embutida

Dados técnicos

Tensão operacional:	100-240V~ 50/60Hz (3006-066L) 220-240V~ 50/60Hz (3007-046L)
Lâmpada:	6 x Power-LED (3006-066L) 4 x Power-LED (3007-046L)
Potência nominal:	6 x 0,5 W (3006-066L) 4 x 0,5 W (3007-046L)
Classe de protecção:	⧈

Segurança

Indicações de segurança

No caso de danos causados pela inobservância destas instruções de utilização, perde o direito à garantia! Não é assumida responsabilidade por danos subsequentes! Não nos responsabilizamos por danos materiais e pessoais, causados por um manuseamento incorrecto ou pela inobservância das indicações de segurança!

- Não abandone o projector nem o material da embalagem sem vigilância. Películas e sacos de plástico, peças em esferovite, etc. podem representar um brinquedo perigoso para as crianças.
- **CUIDADO! PERIGO DE EXPLOSÃO!** Não utilize o projector em ambientes potencialmente explosivos, nos quais se encontrem vapores, gases ou poeiras inflamáveis.
- Não exponha o projector à radiação solar directa, chuva, neve ou gelo. Caso contrário, este poderá ficar danificado.
- Não fixe as lâmpadas numa base húmida ou condutora de electricidade.

Esclarecimento dos símbolos e conceitos utilizados

- Nunca utilize o projector se detectar quaisquer danos.
- No caso de danos, reparação ou outros problemas no projector, contacte o serviço de assistência ou um electricista.
- Antes da montagem, desligue o circuito eléctrico na caixa de fusíveis ou remova os fusíveis roscados na caixa de fusíveis.
- Evite sempre o contacto do candeeiro com água ou outros líquidos.
- Nunca abra um dos produtos de serviço e nunca introduza qualquer tipo de objecto nestes produtos! Isto significaria perigo de morte por choque eléctrico!
- Antes da montagem, certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação existente corresponde com a tensão de rede necessária para o candeeiro (3006-066L: 100-240V~; 3007-046L: 220-240V~).
- Utilize o modelo 3006-066L apenas com a fonte de alimentação fornecida, caso contrário extinguem-se quaisquer direitos de garantia.

Evite perigos de queimadura e de ferimento

- **PERIGO DE FERIMENTO!** Após retirar os objectos fornecidos do volume de fornecimento, verifique cada lâmpada e vidro exterior quanto a danos. Não monte o candeeiro com lâmpadas e / ou vidros exteriores que tenham defeito. Neste caso, entre em contacto com o serviço de assistência para uma substituição.

AVISO! PERIGO DE CHOQUES ELÉCTRICOS! PERIGO DE DANOS MATERIAIS! PERIGO DE FERIMENTOS! Certifique-se de que não perfura cabos eléctricos ou condutas de gás ou de água ao furar a parede. Se necessário, verifique-a com um detector de cabos antes de o fazer.

- **PERIGO DE QUEIMADURA!** Certifique-se de que o candeeiro esteja desligado e tenha arrefecido antes de tocar nele para evitar queimaduras. A lâmpada cria, na área à sua volta, muito calor.
- Não utilize este candeeiro com redutores de luminosidade e interruptores eléctricos. Ele não é apropriado para isso.

Deste modo procede correctamente

- Monte o projector de modo a que este fique protegido da humidade, do vento e da sujidade.
- Prepare bem a montagem e disponha do tempo que for necessário. Mantenha todas as peças individuais e a ferramenta necessária acessível e dispostas de forma visível.
- Seja prudente e tenha atenção naquilo que faz. Seja consciencioso e nunca monte o candeeiro quando não está concentrado ou quando se sentir indisposto.

Preparação

Ferramentas e material necessário

A ferramenta e os materiais mencionados não estão incluídos no fornecimento. Trata-se de indicações e valores de referência, não vinculativos, para referência. O estado do material depende das circunstâncias individuais do local.

- Escala
- Lápis / marcador
- Medidor de tensão
- Chave Phillips
- Berbequim
- Broca, ø 3 mm
- Escada
- Nível de bolha de ar

Antes da montagem

Pense antes da montagem em que local deseja ter o interruptor ou a ficha e alinhe o candeeiro de embutir. Tenha em atenção as dimensões conforme a figura A. Tenha também em atenção o comprimento do cabo de ligação e a posição de possíveis tomadas. Certifique-se de que fichas e interruptores são facilmente acessíveis.

Montagem e colocação em funcionamento

Montar candeeiro 3006-066L

- Meça a superfície de montagem. Para um alinhamento preciso, utilize um nível de bolha de ar.
- Marque os pontos de perfuração conforme os orifícios de perfuração 1 do candeeiro de embutir.
- Marque a distância de 362 mm para os dois orifícios de fixação.

ATENÇÃO! Certifique-se de que não danifica nenhum cabo ou tubo durante a perfuração. Leia ainda o manual de utilização e de segurança do berbequim.

- Efectue as perfurações, ø aprox. 3 mm, profundidade aprox. 30 mm.
- Coloque o candeeiro de embutir de acordo com os orifícios de perfuração e aparafuse os parafusos 6.
- Coloque o cabo de ligação 5 na tomada 4.
- Coloque a ficha do cabo de ligação 5 na tomada. O seu candeeiro de embutir está agora operacional.

Montar candeeiro 3007-046L

- Para a montagem embutida, utilize as barras de fixação 9 (ver também fig. B) e os parafusos 12.
- Meça a superfície de montagem. Para um alinhamento preciso, utilize um nível de bolha de ar. Marque os pontos de perfuração e faça pré-perfurações.
- Marque a distância de 526 mm para os orifícios de fixação interiores e 533 mm para os orifícios de fixação exteriores.

Aviso: Os parafusos fornecidos são próprios para a montagem por baixo de armários suspensos e não podem ser utilizados em todos os tipos de parede. Para a fixação em paredes de betão, utilize buchas e parafusos especiais. Se necessário, informe-se num estabelecimento comercial sobre o material de fixação a utilizar.

- Aparafuse primeiro apenas uma das barras de fixação 9 com os parafusos fornecidos 12 nos pontos pré-perfurados.
- Coloque o candeeiro de embutir sobre a superfície de montagem e faça-a deslizar até a ranhura 6 encaixar na barra de fixação 9 (ver fig. C).
- Deslize a segunda barra de fixação 9 na ranhura 6 do candeeiro de embutir, de forma a que a perfuração esteja visível. Aparafuse também esta (ver fig. D).
- Deslize o candeeiro de embutir um pouco para a direita. Ambas as barras de fixação 9 devem estar bem fixas (ver fig. E). Verifique se o candeeiro de embutir está bem fixo.
- Coloque o cabo de ligação 7 na tomada 2.
- Coloque a ficha do cabo de ligação 7 na tomada. O seu candeeiro de embutir está agora operacional.

Montagem de parede do candeeiro 3007-046L

- Meça a parede ou a superfície de montagem para os orifícios. Para um alinhamento preciso utilize um nível de bolha de ar.
- Marque a distância de 440 mm para os dois orifícios de fixação.
- Proceda agora à perfuração dos orifícios de fixação (ø aprox. 5 mm, profundidade aprox. 30 mm). Tenha cuidado para não danificar a linha adutora.
- Insira as buchas fornecidas nos orifícios de perfuração. Aperte os parafusos fornecidos nas buchas de modo a que estes fiquem cerca de 1,3 mm salientes da parede ou superfície de montagem.
- Fixe o candeeiro através dos respectivos orifícios para a montagem na parede 5 aos parafusos 11.
- Coloque o cabo de ligação com ficha de rede 7 na tomada para o cabo de ligação 2.
- Insira o cabo de ligação com ficha de rede 7 na tomada. O seu candeeiro encontra-se agora operacional.

Extensão

- **Aviso:** Tenha em atenção que o número máximo de focos de embutir do mesmo tipo (3007-046L) a ligar a uma tomada é de 3. Monte cada lâmpada a uma distância de aprox. 10 cm como descrito.
- Remova a tampa de protecção 4 desenroscando o parafuso. Ligue os dois focos à tomada 2 através de um cabo de extensão 8. Nesse caso necessita de apenas um cabo de ligação 7 para a alimentação de corrente.

CUIDADO! Tenha em atenção que todos os focos devem estar ligados através de um cabo de extensão 8 antes de inserir o cabo de rede na tomada.

Ligar / Desligar

3006-066L

- Para ligar o candeeiro de embutir, toque uma vez no interruptor LIGAR/DESLIGAR 3. Se tocar novamente no interruptor LIGAR/DESLIGAR 3, o candeeiro desligar-se-á.

3007-046L

- Para ligar, pressione o interruptor LIGAR/DESLIGAR 1 para a posição **I**.
- Para desligar, pressione o interruptor LIGAR/DESLIGAR 1 para a posição **0**.

Limpeza e manutenção

AVISO! PERIGO DE MORTE POR CHOQUE ELÉCTRICO! Antes da realização de todos os trabalhos no projector, desligue-o da corrente eléctrica na caixa de fusíveis ou retire o fusível roscado da caixa de fusíveis.

- Permite que a lâmpada arrefeça completamente.

AVISO! PERIGO DE MORTE POR CHOQUE ELÉCTRICO! Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, isento de fios. Por motivos de segurança eléctrica, as lâmpadas não podem ser limpas com água ou outros líquidos e não podem ainda ser mergulhadas em água.

CUIDADO! Não use solventes, gasolina ou produtos semelhantes.

Eliminação

A embalagem e o seu material são compostos apenas por materiais recicláveis. Podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

O símbolo do contentor de lixo riscado significa que, dentro da União Europeia, o produto deve ser submetido a uma separação de lixo. Isto aplica-se ao produto e a todos os acessórios identificados com este símbolo. Os produtos assinalados não devem ser depositados no lixo doméstico comum, mas sim num ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. A reciclagem ajuda a reduzir o consumo de matérias-primas e a proteger o ambiente.

Informações

Garantia

Recebe, no momento de compra deste aparelho, uma garantia de 36 meses.
O aparelho foi fabricado cuidadosamente e submetido a um rígido controlo de qualidade. Dentro do período de garantia, reparamos gratuitamente todas as falhas de material ou de fabrico. Caso detecte alguma avaria durante o período de garantia, envie o aparelho para a morada da Assistência, tendo em conta a indicação do seguinte número de artigo: 3006-066L e 3007-046L.

Os danos causados por um manuseamento inadequado ou pela inobservância do manual de instruções ou uma intervenção por pessoal não autorizado, bem como as peças sujeitas a desgaste (como por ex. lâmpadas) estão excluídos da garantia. Se tiver em conta todas estas indicações, o período de garantia não pode ser prolongado nem renovado.

Assistência

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2, 59929 Brilon, Alemanha
Tel.: +49 (0) 2961 / 9712-0
Fax: +49 (0) 2961 / 9712-199
e-mail: Info@briloner.de

Declaração de conformidade CE

Este produto cumpre os requisitos das directivas em vigor a nível europeu e nacional (Compatibilidade Electromagnética 2004 / 108 / EC, Directiva de Baixa Tensão 2006 / 95 / EC). A conformidade foi comprovada. As respectivas declarações e os respectivos documentos encontram-se na posse do fabricante.

Informações actualizadas:
11 / 2010 · Nr.º ident.: 3007-046L / 3006-066L112010-5

The following pictograms are used in these operating instructions / on the device:	
	Read instruction manual!
	Observe caution and safety notes!
	Caution – electric shock! Danger to life!
	Risk of explosion!
	Danger of burns!
V~	Volt (AC)
W	Watts (Effective power)
	Dispose of the packaging and the device in an environmentally friendly manner!

Power LED Lighting Strip

Introduction

Please read carefully and completely through these operating instructions. These instructions form part of the product and contain important information about bringing the product into use and its handling. Always observe all the safety advice. Check that the correct mains voltage is available and that all the parts have been properly assembled before bringing into use. Should you have any questions or be uncertain as to how to operate the device, please get in touch with your dealer or service point. Please keep these instructions in a safe place and hand them on to a third party if necessary.

Proper use

This under cabinet light is designed for lighting purposes and for installation on furniture, ceilings and walls. The product may only be used indoors in dry rooms. The lamps cannot be replaced. The light can be mounted on all normally flammable surfaces. Any use other than that described above or modification to the device is not permitted and may lead to damage. Moreover, there is the risk of injury or loss of life or that the device may develop technical faults such as short circuit or fire or give the user an electric shock. This device is intended for use only in a domestic, private household environment.

Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking. Do not under any circumstances install the product if the delivery scope is incomplete.

3006-066L

1 x under cabinet light
1 x plug-in mains adapter with connection lead (length approx. 2m)
2 x screw
1 x operating manual

3007-046L

1 x under cabinet light
1 x connecting lead with mains plug (length approx. 2 m)
1 x extension lead (length approx. 15 cm)
2 x dowel
2 x screw for wall mounting
2 x mounting rail for under cabinet installation
2 x screw for under cabinet installation
1 x operating manual

Description of parts and features

3006-066L

1 Drill hole
2 LED
3 ON/OFF switch (“Touch switch”)
4 Socket for connecting lead
5 plug-in mains adapter with connection lead (length approx. 2m)
6 Screw

3007-046L

1 ON/OFF switch
2 Socket for connecting lead
3 LED
4 Protective cap
5 Drill hole for wall mounting
6 Slot for mounting rail
7 Connecting lead with mains plug
8 Extension lead
9 Mounting rail
10 Dowel
11 Screw for wall mounting
12 Screw for under cabinet installation

Technical data

Operating voltage:	100-240 V ~ 50 / 60 Hz (3006-066L) 220-240 V ~ 50 / 60 Hz (3007-046L)
Lamps:	6 x power LED (3006-066L) 4 x power LED (3007-046L)
Nominal power:	6 x 0.5 W (3006-066L) 4 x 0.5 W (3007-046L)
Protection category:	⧈

Safety

Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

- Do not allow the lamp or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.
- **CAUTION! DANGER OF EXPLOSION!** Do not operate the lamp in potentially explosive environments in which there are inflammable vapours, gases or dusts.
- Do not expose the lamp to direct sunlight, rain, snow or ice. Failure to observe this advice may result in damage to the product.
- Do not attach the light to damp or conductive substrates.

To avoid danger to life from electric shock

- Never use your lamp if you discover that it is damaged in any way.
- In the event of damage, repairs or other problems with the lamp, please contact the Service Centre or an electrician.

- Before installation, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (3006-066L: 100-240 V ~; 3007-046L: 220-240 V ~).
- Use Model 3006-066L only with the supplied plug-in mains adapter. Failure to comply with this instruction will invalidate any warranty claims.

To avoid danger of fire and injury

- **RISK OF INJURY!** Check every bulb and lampshade for damage immediately upon unpacking. Do not fit the light if the bulbs and / or lampshades are faulty. If they are, contact the service point for a replacement.

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! DANGER OF DAMAGE TO PROPERTY! DANGER OF INJURY! Ensure that you do not strike electrical cables, gas or water pipes when you are drilling into the wall. If necessary, check the wall using a suitable detector before you drill.

- **RISK OF INJURY FROM BURNS!** Ensure the lamp has been switched off and allowed to cool before you touch it. In this way you will avoid the danger of burns. Bulbs give off a lot of heat around the top of the lamp.
- Do not use this light for dimmers or electronic switches. It is not suitable for these purposes.

Working safely

- Install the lamp so that it is protected from moisture, wind and dirt.
- Make careful preparations for the assembly and take sufficient time. Clearly lay out all components and any additional tools or materials that might be required so that they are readily to hand.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the lamp if you cannot concentrate or feel unwell.

Preparation

Required tools and materials

The tools and materials mentioned are not included in the delivery. The details and values given are non-binding and for guidance only. The nature of the material depends on the individual circumstances on site.

- Measuring rule
- Pencil / Marking tool
- Voltage tester
- Phillips screwdriver
- Electric drill
- Drill, ø 3 mm
- Ladder
- Spirit level

Before installation

Before installing the light, please think about which side you wish the switch and/or plug to be on, and arrange the light accordingly. Please observe the dimensions as shown in Figure A. Also bear in mind the length of the connecting lead and the position of any sockets. Make sure that plugs and switches are easily accessible.

Installation and operation

Installing light 3006-066L

- Measure the space for installation of the light. Use a spirit level to position it correctly.
- Mark the position of the drill holes 1 in the under cabinet light.
- Mark the two mounting holes at a distance of 362 mm apart.

CAUTION! Take care not to hit any cables or pipes when drilling. Also read the operating and safety instructions for the drill carefully.

- Drill the holes, ø approx. 3 mm, depth approx. 30 mm.
- Position the under cabinet light according to the drilled holes and tighten the screws 6.
- Plug the connecting lead 5 into the socket 4.
- Plug the mains plug of the connecting lead 5 into a socket. Your under cabinet light is now ready for operation.

Installing light 3007-046L

- Use the mounting rails 9 (see also Fig. B) and the screws 12 for under cabinet installation.
- Measure the space for installation of the light. Use a spirit level to position it correctly. Mark where you wish to drill and pre-drill the holes.
- Mark the inner mounting holes at a distance of 526 mm apart and the outer mounting holes at 533 mm apart.

Note: the supplied screws are for standard installation under wall cabinets and are not suitable for every type of wall. If installing on concrete walls, for example, you will need to use special dowels and screws. Information on suitable installation material can be obtained from specialist stores.

- First screw only one of the mounting rails 9 in the pre-drilled positions with the supplied screws 12.
- Place the under cabinet light flat on the mounting surface and push it onto the mounting rail 9 up to the stop in the slot 6 (see Fig. C).
- Push the second mounting rail 9 into the slot 6 on the under cabinet light so that the drilled hole is visible. Tighten the screw in this position (see Fig. D).
- Now push the under cabinet light a little to the right. Both mounting rails 9 should now be firmly positioned (see Fig. E). Check that the under cabinet light is fitted securely.
- Plug the connecting lead 7 into the socket 2.
- Plug the mains plug of the connecting lead 7 into a socket. Your under cabinet light is now ready for operation.

Mounting model 3007-046L on a wall

- Measure up the wall or mounting surface for drilling the holes. Use a spirit level to improve accuracy.
- Mark the two mounting holes a distance of 440 mm apart.
- Now drill the mounting holes (ø approx. 5 mm, depth approx. 30 mm). Make sure that you do not damage any electrical cables during this operation.
- Insert the supplied dowels into the drilled holes. Insert the supplied screws into the dowels and tighten them. Let them project a distance of about 1.3 mm from the wall or mounting surface.
- Attach the light to the screws 11 using the appropriate wall mounting holes 5.
- Plug the connection cable with mains plug 7 into the socket for the connection cable 2.
- Plug the connection cable with mains plug 7 into the mains socket. Your light is now ready for operation.

Extensions

- **Note:** Ensure that no more than 3 under-unit lights of the same type (3007-046L) are connected together in series. Install each additional light at a distance of approx. 10 cm as described.
- Remove the protective cap 4 by unscrewing the screw. Connect the two under-unit lights to the socket 2 using the extension lead 8. Then you only need one connection lead 7 for the power supply.

CAUTION! First ensure that all the under-unit lights are connected by an extension lead 8 before you insert the mains lead into the mains socket.

Switching on/off

3006-066L

- Touch the ON/OFF switch 3 once to switch the under cabinet light on. If you touch the ON/OFF switch 3 again, you switch the light off.

3007-046L

- Push the ON/OFF switch 1 into Position **I** to switch the light on.
- Push the ON/OFF switch 1 into Position **0** to switch the light off.

Maintenance and Cleaning

WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK! Before carrying out any tasks on the lamp, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.

- Allow the lamp to cool down completely.

WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK! For reasons of electrical safety, the light must never be cleaned with water or other fluids or be immersed in water. When cleaning, only use a dry, lint-free cloth.

CAUTION! Do not use solvents, petrol etc.

Disposal

The packaging and ancillary packing consist entirely of environmentally-friendly materials. They can be disposed of at your local recycling facility.

The symbol of the wheelie bin with the line through it means that, in the European Union, the product has to be disposed of in a separate refuse collection. This applies to the product and to all components bearing this symbol. Products marked in this way may not be disposed of along with normal domestic waste but have to be handed in at a recycling collection point for electrical and electronic appliances. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and to ease the burden on the environment.

Information

Guarantee

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase.
The device has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the device to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 3006-066L or 3007-046L.
Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Service

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2, 59929 Brilon, Germany
Tel.: +49 (0) 2961 / 9712-0
Fax: +49 (0) 2961 / 9712-199
E-mail: Info@briloner.de

Declaration of Conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives (Electromagnetic Compatibility 2004 / 108 / EC, Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC). Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Information valid as of:
11 / 2010 · ID no.: 3006-066L / 3007-046L112010-5

In dieser Bedienungsanleitung / am Gerät werden folgende Piktogramme verwendet:	
	Bedienungsanleitung lesen!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Vorsicht vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Explosionsgefahr!
	Verbrennungsgefahr!
V~	Volt (Wechselspannung)
W	Watt (Wirkleistung)
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

Power-LED-Lichtleiste

Einleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Unterbauleuchte ist für Beleuchtungszwecke und zur Montage an Möbeln, Decken und Wänden vorgesehen. Das Produkt darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden. Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden. Die Leuchte kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen befestigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Gerätes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folgen sein. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

3006-066L

1 x Unterbauleuchte
1 x Steckernetzteil mit Anschlussleitung (Länge ca. 2m)
2 x Schraube
1 x Bedienungsanleitung

3007-046L

1 x Unterbauleuchte
1 x Anschlusskabel mit Netzstecker (Länge ca. 2 m)
1 x Erweiterungskabel (Länge ca. 15 cm)
2 x Dübel
2 x Schraube für Wandmontage
2 x Befestigungsschiene für Unterbaumontage
2 x Schraube für Unterbaumontage
1 x Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

3006-066L

1 Bohrloch
2 LED
3 EIN-/AUS-Schalter („Touch-Schalter“)
4 Steckdose für Anschlusskabel
5 Steckernetzteil mit Anschlussleitung (Länge ca. 2m)
6 Schraube

3007-046L

1 EIN-/AUS-Schalter
2 Steckdose für Anschlusskabel
3 LED
4 Schutzkappe
5 Bohrloch für Wandmontage
6 Nut für Befestigungsschiene
7 Anschlusskabel mit Netzstecker
8 Erweiterungskabel
9 Befestigungsschiene
10 Dübel
11 Schraube für Wandmontage
12 Schraube für Unterbaumontage

Technische Daten

Betriebsspannung:	100-240 V ~ 50 / 60 Hz (3006-066L) 220-240 V ~ 50 / 60 Hz (3007-046L)
Leuchtmittel:	6 x Power-LED (3006-066L) 4 x Power-LED (3007-046L)
Nennleistung:	6 x 0,5 W (3006-066L) 4 x 0,5 W (3007-046L)
Schutzklasse:	⧈

Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Styroporteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR! Verwenden Sie die Leuchte nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Dämpfe, Gase oder Stäube befinden.

- Setzen Sie die Leuchte keiner direkten Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Eis aus. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.
- Befestigen sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Schalten Sie vor der Montage den Stromkreis am Sicherungskasten aus oder entfernen

Sie die Schraubsicherungen im Sicherungskasten.

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (3006-066L: 100-240 V ~; 3007-046L: 220-240 V ~).
- Verwenden Sie das Modell 3006-066L nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil, ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.

Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr!

- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und / oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

GEFAHR EINES SACHSCHADENS! VERLETZUNGSGEFAHR! Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.

- **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Verwenden Sie diese Leuchte nicht für Dimmer und elektronische Schalter. Sie ist dafür nicht geeignet.

So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Maßstab
- Bleistift / Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Kreuzschraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer, ⌀ 3 mm
- Leiter
- Wasserwaage

Vor der Montage

Überlegen Sie sich vor der Montage unbedingt an welcher Seite Sie Schalter bzw. Stecker haben wollen, und richten Sie die Unterbauleuchte entsprechend aus. Beachten Sie die Abmessungen gemäß Abbildung A. Beachten Sie auch die Länge des Anschlusskabels und die Position möglicher Steckdosen. Stellen Sie sicher, dass Stecker und Schalter leicht zugänglich sind.

Montage und Inbetriebnahme

Leuchte 3006-066L montieren

- Messen Sie die Fläche für die Montage entsprechend aus. Nehmen Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage zur Hilfe.
- Markieren Sie die Bohrstellen entsprechend der Bohrlöcher 1 der Unterbauleuchte.
- Markieren Sie den Abstand von 362 mm für die beiden Befestigungslöcher.

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass Sie beim Bohren keine Leitungen treffen. Lesen Sie zudem sorgfältig die Bedien- und Sicherheitshinweise der Bohrmaschine.

- Bohren Sie die Löcher, ⌀ ca. 3 mm, Tiefe ca. 30 mm.
- Platzieren Sie die Unterbauleuchte entsprechend der Bohrlöcher und schrauben Sie die Schrauben 6 fest.
- Stecken Sie das Steckernetzteil mit Anschlussleitung 5 in die Steckdose 4.
- Stecken Sie das Steckernetzteil mit Anschlussleitung 5 in eine Steckdose. Ihre Unterbauleuchte ist nun betriebsbereit.

Leuchte 3007-046L montieren

- Verwenden Sie für die Unterbaumontage die Befestigungsschienen 9 (siehe auch Abb. B) und die Schrauben 12.
- Messen Sie die Fläche für die Montage entsprechend aus. Nehmen Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage zur Hilfe. Markieren Sie die Bohrstellen und bohren Sie sie vor.
- Markieren Sie den Abstand von 526 mm für die inneren Befestigungslöcher und 533 mm für die äußeren Befestigungslöcher.

Hinweis: Die mitgelieferten Schrauben sind für die Standardmontage unterhalb von Hängeschränken und nicht für jede Wandart geeignet. Verwenden Sie beispielsweise bei einer Anbringung an Betonwänden spezielle Dübel und Schrauben. Informieren Sie sich ggf. im Fachhandel über geeignetes Befestigungsmaterial.

- Schrauben Sie zunächst nur eine der Befestigungsschienen 9 mit den mitgelieferten Schrauben 12 in die vorgebohrten Stellen.
- Legen Sie die Unterbauleuchte plan an die Montagefläche an und schieben Sie sie bis zum Anschlag der Nut 6 auf die Befestigungsschiene 9 (siehe Abb. C).
- Schieben Sie die zweite Befestigungsschiene 9 so in die Nut 6 der Unterbauleuchte, dass die Bohrung sichtbar ist. Schrauben Sie diese ebenfalls fest (siehe Abb. D).
- Schieben Sie die Unterbauleuchte nun etwas nach rechts. Beide Befestigungsschienen 9 sollten nun fest positioniert sein (siehe Abb. E). Überprüfen Sie den festen Sitz der Unterbauleuchte.
- Stecken Sie das Anschlusskabel 7 in die Steckdose 2.
- Stecken Sie den Netzstecker des Anschlusskabels 7 in eine Steckdose. Ihre Unterbauleuchte ist nun betriebsbereit.

Wandmontage von Leuchte 3007-046L

- Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage.
- Markieren Sie den Abstand von 440 mm für die beiden Befestigungslöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. 5 mm, Tiefe ca. 30 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie keine Zuleitung beschädigen.
- Führen Sie die beigefügten Dübel in die Bohrlöcher ein. Drehen Sie die beigefügten Schrauben in die Dübel ein und lassen diese ca. 1,3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen.
- Befestigen Sie die Leuchte mit den entsprechenden Bohrlöchern für Wandmontage 5 an den Schrauben 11.
- Stecken Sie das Anschlusskabel mit Netzstecker 7 in die Steckdose für Anschlusskabel 2.
- Stecken Sie das Anschlusskabel mit Netzstecker 7 in die Netzsteckdose. Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Erweiterung

- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 3 Unterbauleuchten des gleichen Typs (3007-046L) über eine Steckdose zusammenschalten. Montieren Sie jede weitere Leuchte in einem Abstand von ca. 10 cm wie beschrieben.
- Entfernen Sie die Schutzkappe 4 indem Sie die Schraube herausdrehen. Verbinden Sie die beiden Unterbauleuchten mittels Erweiterungskabel 8 mit der Steckdose 2. Sie benötigen dann für die Stromversorgung nur ein Anschlusskabel 7.

VORSICHT! Achten Sie darauf, das erst alle Unterbauleuchten mittels Erweiterungskabel 8 verbunden sein müssen, bevor Sie das Netzkabel in die Steckdose stecken.

Ein- / Ausschalten

3006-066L

- Berühren Sie zum Einschalten der Unterbauleuchte den EIN-/AUS-Schalter 3 einmal. Bei erneutem Berühren des EIN-/AUS-Schalters 3 schalten Sie die Leuchte aus.

3007-046L

- Drücken Sie zum Einschalten den EIN-/AUS-Schalter 1 in die Position **I**.
- Drücken Sie zum Ausschalten den EIN-/AUS-Schalter 1 in die Position **0**.

Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG! Schalten Sie vor allen Arbeiten an der Leuchte den Stromkreis am Sicherungskasten aus oder entfernen Sie die Schraubsicherungen im Sicherungskasten.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes fusselfreies Tuch.

VORSICHT! Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.ä.

Entsorgung

Die Verpackung und das Verpackungsmaterial bestehen ausschließlich aus umweltfreundlichen Materialien. Sie können in den örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden.

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten.

Informationen

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie.
Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 3006-066L bzw. 3007-046L.
Von der Gar